Conto corrente colla Posta — Gallarate, 18 Novembre 1916. — Anno XII — Num. 47

Si pubblica il Sabato

Redazione e Amministrazione
Via Postporta, 9

ABBONAMENTI
ANNO . . Lire 3,—
SEMESTRE » 1,75
UN NUMERO SEPARATO
CENT. 5 LA COPIA

UNIONE

Settimanale dell'Alto Milanese

Si pubblica il Sabato

INSERZIONI
Per ogni linea di corp. 0
In 4ª pagina . . . L. 0.50
In 3ª pagina . . . » 1.—
Comni economici . . » 1.—
Corpo del giornale . . » 1.—

Dirigersi esclusivamente: Ufficio Principale Pubblicità Via Garoni N. 12, Varese, telefono N. 130 e Galleria V E., 96 Milano, telefono 31.

VERSO UNA NUOVA EUROPA

Una grande rivoluzione sta maturando in Europa. Cieco è chi non lo vede.

Chi del resto mettesse a confronto le idee politiche, i criteri che prevalevano presso tutti gli Stati prima dell'agosto 1914, con quelli che prevalgono oggi, vedrebbe tale rovesciamento da stupire.

Fino allo scoppiare dell'immane conflitto aveva prevalsa la politica degli *equilibri*, dei *compensi*, dello *statu quo*. Nessuno Stato, nè grande nè piccolo, si era mai fatto banditore di una formula di libertà o di nazionalità.

Qualche nazione come l'Inghilterra, la Francia, ed anche la Russia aveva aiutato il risorgimento dei greci e degli slavi; ma non in base ad un criterio di massima, ad un principio fondamentale, ad una determinata formula politica. L'avevano fatto unicamente perchè rientrava nel giuoco della loro politica egoistica, nel preciso calcolo dei loro interessi.

Collo scoppio della grande guerra, l'epoca dell'empirismo, del calcolo puramente egoistico, della piccola politica, finisce; una formula politica precisa viene cacciata nella società europea, che per essa è costretta a lottare. La vita, la vera vita internazionale delle nazioni, incomincia. L'epoca dei *principî* incomincia anche per le nazioni.

Che importa indagare se, l'Inghilterra, fu o non fu sincera, affermando che entrava nello spaventoso conflitto per la salvezza del Belgio, per il principio di nazionalità? Che importa sapere se la Francia e l'Italia, come la Russia, sotto le loro affermazioni in favore del diritto e della giustizia, possano nascondere intenzioni diverse?

Il fatto nuovo, importante, indistruttibile è che, per la prima volta, in Europa, è posto, non da partiti o da individui, ma da Stati organizzati, il *principio* della libertà delle nazioni.

Ed i principii, una volta posti nella storia, si svolgono inesorabilmente con tutte le loro conseguenze. Sopprimerli, nè fermarli è impossibile.

La rivoluzione francese dell'89 proclamò i *diritti dell'uomo*. Venticinque anni dopo, parve che tutto fosse finito. La restaurazione del 1814 – sotto specie di legittimità – tentò di ripristinare il *diritto divino*, che era negazione del *diritto umano;* e l'Austria fu incaricata di tutelarlo di fronte ai popoli. Ma tutte le repressioni austriache, le sue prigioni, le sue forche, le sue alleanze, non valsero a trattenere «lo fatale andare» di quei *principî*, che se qualche governo, in pratica, ancora offende, nessun uomo di Stato oserebbe più negare.

Così sarà immancabilmente dei principii che la Germania, incautamente, veniva a porre in discussione colla sua enorme, delittuosa provocazione.

Come la *Santa Alleanza*, riaffermando la legittimità del potere regio per diritto divino, lo poneva incoscientemente in discussione col diritto popolare, così la Germania, riaffermando la *ragione del più forte*, venne a porla in discussione colla *ragione del più giusto*.

I governi d'Europa, d'ora innanzi, potranno ancora violare questo principio, tentare di eluderlo dopo di averlo proclamato, ma non potranno mai più negarlo. La stessa Germania, la stessa Austria, partite in guerra per la «ragione del più forte» devono oggi mutare tattica e piegarsi all'affermazione del principio avverso, ostentando cure e tenerezze per la Polonia, per la Finlandia.

Questa necessità di omaggio ad un principio – il diritto dei popoli – non tarderà a creare poi, col volgere degli anni, la *coscienza* del principio medesimo e quindi l'impossibilità di ogni violazione pratica di esso.

***

Vero è che i *pratici*, i *realisti*, potranno ritenere queste nostre affermazioni, come pure visioni, illusioni, declamazioni ideali, non credendo essi ai principî. Per essi non esistono che degli interessi, null'altro che interessi. Come se *principî* ed *interessi* dovessero fatalmente essere termini antitetici. Tutt'altro! In fondo, i principi non sono che una visione più larga, una comprensione più definitiva e più giusta degli interessi medesimi.

Se gli *utopisti* che forzarono il nostro risorgimento; se tutti i pensatori, gli idealisti, gli uomini di fede e di azione che cooperarono all'unità italiana, avessero ascoltata la voce dei *pratici*, degli *utilitaristi*, che nell'interesse dell'Italia, suggerivano federazioni con l'Austria, col Papa e col Borbone, ancora oggi, l'Italia, sarebbe una provincia del tirannico impero austriaco. Se oggi, si dovessero ascoltare i *pratici*, che, nell'interesse dell'Italia, suggeriscono soluzioni puramente militari, e domani le suggeriranno anche nell'interesse dell'Europa, la causa giusta, grandiosa, santa – il diritto dei popoli – per la quale diciamo di combattere, non farebbe un passo avanti, e, peggio, tornerebbe indietro nel medioevo internazionale.

E qui appare chiaro, preciso, categorico, il dovere delle democrazie europee. Waldeck-Rousseau, diceva un giorno, in difesa della spedizione della Cina, «che la legge delle Democrazie non è l'immobilità, la stagnazione nello *statu-quo*. E' l'attività ogni giorno più vasta, l'intensità di vita ogni giorno più grande; intensità di lavoro e per conseguenza, d'industria e di commercio».

Giusto – noi osserviamo – che la Democrazia sia elemento mobile e progressivo, a patto però che non perda i propri lineamenti e che si muova, ora e sempre, nel *diritto e per il diritto*.

Epperciò il suo dovere massimo negli attuali momenti, è di vigilare con fede e con perseveranza, acchè nelle soluzioni *pratiche*, *realistiche*, *positive*, che gli empirici vanno escogitando e proponendo per il domani, sia sempre messa innanzi la ragione dei *principî*, non venga mai disconosciuto, nè violato il nuovo *diritto dei popoli*. Agitare codeste idee, mentre più terribile infuria il flagello devastatore, è rendere l'omaggio più sereno alle molte migliaia di eroi caduti sui campi di battaglia, è l'incoraggiamento più efficace per i nostri valorosi soldati, i quali, appunto, debbono sentirsi sicuri, che combattono per un grande ideale umano di giustizia e di libertà.

***

La Internazionale è morta, e fu uccisa da coloro stessi che pretendevano di custodirla; ma la vera *vita internazionale* delle nazioni, incomincia colla guerra europea. E' verso gli **Stati Uniti di Europa** che s'incammina la storia. Questa immane guerra, forgerà al proprio fuoco spaventevole, la fisonomia delle nazioni che domani tenderanno a stabilire fra di loro il maggior numero di relazioni possibili. La lotta crea le affinità, ed attraverso gli attriti produce le armonie. Guai dunque se dovessimo pensare ed illuderci che, l'abbattimento dell'egemonia tedesca, dovrà determinare altre egemonie!

Gli imperialismi d'ogni genere, di qualunque forma, devono cessare, come cesserà la politica degli interessi, degli egoismi, delle sopraffazioni d'ieri.

Tra il rosseggiare spaventoso di sangue e di fuoco che sconvolge tutta Europa, una nuova storia dell'umanità si va forgiando, indubitabilmente; un nuovo assetto europeo uscirà dal caos presente, e sarà quale lo divinava l'acuta e profonda mente di Carlo Cattaneo, la federazione degli *Stati Uniti di Europa*.

E sono sue parole: «Le nazioni europee devono congiungersi con altro nodo; non con l'unità materiale del dominio, ma col principio morale dell'eguaglianza e della libertà».

xxxxxxxxxxxxxxxx

Cittadini,

Fatevi Soci della CROCE ROSSA

Socio Perpetuo quota L. 100 — Socio Temporaneo L. 5.

L'On. AGNELLI A GRENOBLE

I giornali italiani hanno già pubblicato il resoconto dell'importante discorso pronunciato dal nostro amico *On. Arnaldo Agnelli* al Teatro Municipale di Grenoble: davanti a pubblico numerosissimo, l'on. *Agnelli* svolse largamente il tema delle ragioni e delle finalità della nostra guerra, e più specialmente toccò alcuni dei problemi essenziali del dopo guerra, intorno ai rapporti tra l'Italia e la Francia.

L'indomani, su invito della facoltà di lettere dell'Università, l'on. *Agnelli* tenne una conferenza nell'aula Magna; ne traduciamo il breve resoconto dalla *République de l'Isère*, il più diffuso dei giornali di Grenoble.

«Ricevuto dal Rettore e dai Presidi delle varie facoltà il sig. Agnelli entra nel grande anfiteatro assolutamente zeppo di pubblico».

«Il Decano della facoltà di lettere, sig. Morillot, presenta l'oratore, che comincia subito, nel più puro francese, la sua conferenza su *Victor Hugo e Carducci*».

«Assai padrone del suo soggetto, l'eminente conferenziere moltiplica le osservazioni fini ed originali. Si vede che egli conosce a fondo la nostra letteratura, e che la Francia può quasi considerarsi la sua seconda Patria».

«Per terminare, il sig. Agnelli legge la traduzione e in seguito il testo originale di alcune tra le più belle poesie di Carducci».

«Il pubblico non si mostra insensibile a questo regalo letterario, e applaude calorosamente».

«Terminata la conferenza, il sig. Morillot incarica il sig. Agnelli di portare il saluto degli studenti di Grenoble ai loro fratelli delle grandi Università italiane di Pavia, Bologna, Pisa e Firenze».

E noi, ci felicitiamo sinceramente col nostro caro amico, on. Agnelli, per l'entusiastica e lusinghiera accoglienza avuta nella città di Grenoble, attestazione eloquente del valore non comune dello studioso deputato.

SOCCORSO FRATERNO

Mentre i nostri fratelli combattono per la grandezza d'Italia e gittano, cantando, la giovinezza alla morte pur di portar le armi nostre ai confini naturali della Patria; mentre ogni sacrificio è fatto dai nostri soldati, noi dobbiamo sentire il dovere del concorso al trionfo della Patria.

Mai grande impresa fu condotta a termine felice se alla forza militare mancò l'ausilio della forza morale di quelli che restano a casa in attesa, trepidanti. L'esercito deve vincere, ma chi rimane deve dare ogni sua attività ed ogni sua facoltà perchè nulla manchi a chi combatte.

E poi è la voce sacrosanta della fraternità che ci grida nel cuore per i feriti in nostra difesa e per la nostra grandezza.

Ma poichè non tutte le madri d'Italia si possono trovare al capezzale degli eroici soldati della Patria, poichè noi non possiamo portare il nostro cuore riconoscente accanto ai fratelli feriti, è necessario che ognuno di noi non manchi di contribuire con tutte le forze all'assistenza che la Croce Rossa porta negli ospedali e sul campo.

Associandoci alla Croce Rossa, o procurando soci alla umanissima istituzione, noi diamo ali al nostro desiderio, portiamo i voti nostri, la fede, l'amore di tutti al letto dei feriti, noi facciamo opera doverosa di patriottismo e di civiltà. La Croce Rossa, oggi più che mai, ha bisogno del nostro interessamento e del nostro soccorso, e non v'è ragione più alta di dovere che quella di alimentare questo fuoco di misericordia che rasciuga lagrime, e fascia le bende, parlando al cuore dei colpiti.

Le benedizioni di tante madri si raccolgono nel voto del soccorso: non manchiamo a questo appello santo, non manchiamo di mettere in grado la Croce Rossa di seguitare nella sua missione. Anche ai nostri cari, anche a noi potrà ervire il sorriso e il conforto; e la Croce Rossa non è assente mai dove v'è dolore da mitigare, ferita da medicare.

Associarsi alla Croce Rossa è dovere d'italiano, è il modo tangibile dell'amore fraterno. Ogni cittadino può, nella sua più modesta posizione, dare cinque lire per la quota annua d'associazione alla Croce Rossa.

Prossimi provvedimenti

per regolare il consumo delle carni

Dalle riunioni tenute al ministero di agricoltura tra funzionari dei ministeri interessati e personalità competenti, si è rilevato che il consumo della carne continua a mantenersi sproporzionato ai veri bisogni della popolazione civile ed al numero degli abitanti, tendendo anzi ad elevarsi sempre più. Si va così rapidamente incontro all'esaurimento delle nostre riserve di bestiame da macello.

La constatazione non può che vivamente impressionare, sopratutto perchè il bisogno della carne per uso militare continua ad essere grande.

Si assicura perciò che il Governo, seguendo la saggia politica di restrizione dei consumi, già opportunamente iniziata e fidando nello spirito di alta disciplina che il nostro popolo ha sempre fortemente sentito e dimostrato, prenderà quanto prima dei provvedimenti atti a frenarne l'aumentato abuso.

I nostri morti per la Patria

L'altro giorno è morto in un ospedale da campo, per fulminea malattia, contratta alla fronte, il soldato *Braghini Vito* fu Serafino, lasciando nella più grave costernazione la moglie e due tenere creature.

Alla famiglia così tanto percossa, inviamo le nostre vivissime condoglianze.

Il pensiero dei nostri combattenti

Zona di guerra 12-11-916.

Spett. giornale *Unione* - Gallarate

I sottoscritti si onorano di rivolgersi a codesto spett. giornale, per porgere i loro saluti dal fronte, alle loro mogli, genitori, parenti, amici e lettori dell'Unione.

Ringraziamenti anticipati.

Caporali Maggiori: Piotti Aquilino, Magnoni Angelo, Orlandi Paolo - *Sergente:* Aspesi Anastasio - *Sergente Magg.:* Piotti Antonio - *Soldati:* Scandroglio Riccardo, Guzzetti Umberto, Mauri Guglielmo, Vernocchi Vittorio, Bassetti Ambrogio, Bossi Luigi.

ABUSIVA SPEDIZIONE di COMMESTIBILI

nei pacchi postali

Il Ministero delle Poste ha constatato che, malgrado i ripetuti divieti di accludere commestibili nei pacchi militari, i casi di infrazione divengono di giorno in giorno più frequenti.

Allo scopo di reprimere tali abusi, si è disposto che, d'ora innanzi, sull'involucro di pacchi militari, i mittenti debbano sempre scrivere l'esplicita dichiarazione: «Non contiene commestibili» con avvertenza che, se questa risultasse falsa, i mittenti stessi sarebbero passibili dell'ammenda da L. 5 a L. 50 comminata dall'art. 93 della legge postale, oltre al sequestro del pacco.

IN CITTÀ

RELAZIONE MORALE
della Giunta Municipale
sulla gestione Amministrativa 1915.

(Cont. v. num. prec.).

Finanze. — L'esercizio finanziario 1915 si è chiuso con un *Avanzo di Amministrazione di L. 34.955,58.*

Nella relazione dell' Ufficio di Ragioneria, alla quale vi rimandiamo, sono giustificate le risultanze nei loro dettagli.

E' però confortante rilevare che con le disponibilità di bilancio si è provveduto a diverse opere di carattere straordinario; fra le quali sono da rilevare: il completamento del fabbricato scuole di Arnate per una spesa di L. 8000; la costruzione di scuderie nella Caserma Comunale di cavalleria per L. 15.000; il completamento del macello bovini per circa L. 5000; la maggior spesa per medicinali ai poveri rimborsata alla Congregazione di Carità di Gallarate in L. 5000, e la maggior spesa occorsa per l'acquisto del carbone e legna pel riscaldamento degli edifici pubblici e scolastici in L. 7000 circa.

Le entrate effettive in confronto delle cifre preventivate, hanno avuto un gettito superiore per L. 12.851,55, tenuto conto della forte diminuzione subita dagli introiti di dazio consumo sulle carni e sui foraggi per L. 8318,88.

Il Conto Corrente aperto con la Banca di Gallarate per provvedere ai pagamenti delle opere straordinarie, e cioè: costruzione della fognatura, del locale di isolamento per le malattie infettive, del palazzo delle Scuole della Madonna in Campagna e dell'ampliamento dell'edificio scolastico di Cedrate, si è chiuso con un passivo di L. 25.143,53 che verrà coperto con i mutui richiesti alla C. D. P. per le opere predette.

La Banca di Gallarate che gestisce l' Esattoria civica prestò anche nello scorso anno un servizio lodevolissimo, assolvendo, fra l'altro, gratuitamente e con diligenza premurosa, l'incarico della distribuzione periodica dei sussidi governativi e comunali alle famiglie bisognose.

Economato. — Difficile sarebbe l'enumerazione dei diversi e minuti affari trattati dall'Ufficio di Economato, affinchè il servizio avesse a procedere regolarmente.

Basti ricordare che l'Economato provvide all'alloggio delle truppe accantonate a Gallarate ed all' acquisto e distribuzione della paglia. Dispose per il completo arredamento del palazzo delle Scuole della Madonna in Campagna. Provvide al ricambio dei banchi e di altro materiale didattico nelle scuole di Arnate e Cedrate; al trasporto del materiale del palazzo delle scuole femminili, adibito ad ospedale militare di riserva, nel palazzo delle scuole secondarie; all'acquisto del carbone per il riscaldamento degli edifici comunali, all'arredamento ed alle somministrazioni occorrenti all' Ufficio del Consiglio di Leva; alla contabilità della gestione comunale delle farine distribuite ai panettieri della Città, per la quale gestione si ebbe un movimento di cassa di L. 891.692,25.

Edilizia - Lavori Pubblici - Acquedotto. — Pel numero e per l'importanza delle costruzioni la privata edilizia ha proseguito nella discesa già iniziata negli anni precedenti. Nel 1915 non furono eseguiti che 11 fabbricati, in confronto a 15 case demolite per l'occupazione, da parte dell' Amministrazione Ferroviaria, della zona in Sciarè in ampliamento alla nostra Stazione. Lo sviluppo dato dal Comune alle opere pubbliche è stato principalmente suggerito da ragioni sociali ed igieniche; limitato d'altra parte dalle difficili condizioni fatte all' arte edile dallo stato di guerra fra le Nazioni d' Europa.

Strade. — All'ordinaria manutenzione fu provveduto con criteri piuttosto larghi. Sono degni di rilievo i seguenti importanti rifacimenti: sistemazione della Via Arnaldo da Brescia, fra la Via Marconi e la strada Bellingera; rifacimento completo della curva di granito di Via Mercanti e riordino delle guidovie di Piazza Vittorio Emanuele fino alla Via Mazzini.

Fu completamente rifatto il selciato di Via Arnetta, quello alla Ca' d'Ass, al Vicolo degli Innamorati, in parte nella Via Cantoni ed in Via della Chiesa in Arnate.

Fu eseguito un marciapiede rialzato in granito e pietrini di cemento in Via Manzoni, Via Postcastello e via 20 Settembre facilitato dal contributo del Dott. Rag. E. Guenzani. Fu ripristinata una strada comunale suburbana detta dei Luisetti alla Madonnan Campagna, incorporata erroneamente fra le private proprietà.

In conformità al Piano di Ampliamento fu prolungata al transito (in seguito alle benevoli concessioni dei signori F.lli Cattaneo) la Via Galileo Ferraris dalle scuole secondarie alla strada comunale del Gaggino; e per i raggiunti accordi col sig. Rag. Ranchet potè essere aperta e sistemata la nuova via che dalla strada del Pozzo va all' Edificio di Isolamento.

Trattative serie sono state iniziate coi privati interessati per la rettifica della Via XX Settembre dietro al Teatro, per l'ampliamento della Via Arnetta e della strada del Pozzo; per la pavimentazione del marciapiedi della Via XX Settembre.

Fu completata la sistemazione delle strade che circondano il Pubblico Giardino in Piazza Risorgimento; fu tombinata e sistemata per tutta la lunghezza la Via G. F. Puricelli col concorso nella spesa del sig. F. Bellora.

Prima della scadenza dell'appalto per la manutenzione stradale, fu stipulato colla Impresa Balzarini e C. un nuovo contratto pel quinquennio 1915-1920.

(Continua).

Croce Rossa Italiana
COMITATO DI GALLARATE.

Somma precedente L. 15889,45

Famiglia Girola in adempimento della volontà del defunto Girola Paolo, sergente nel ... fanteria, caduto combattendo valorosamente per la grandezza della Patria il giorno 16 scorso ottobre » 1000,—

Menin Annibale » 25.—

(Continua) TOTALE L. 16864,45

Nuovi soci temporanei: Peluso conte Ferdinando di Casorate Sempione.

Seconda Sottoscrizione
per la compera e confezione di indumenti di lana a favore dei richiamati del nostro Comune.

Somma precedente L. 4044,80

Giuseppina Calcaterra . . » 15,—
Giulio Brusadelli . . . » 100,—
Giovanni e Bina Sartorio . . » 25,—
Roberto e Achille Puricelli Guerra » 100,—
Ditta Luigi Sironi di Gaspare . » 50,—
Armida Riccardi ved Crespi . » 50,—

Impiegati Ditta Maino - Sezione campioni: Emilio Alò L. 5; Nova Oreste, 2; Guazzoni Mario, 2; Ripamonti Enrico, 1,50; Demelli Enrico, 1; Carù Ettore, 1; Pozzi Francesco, 0,50; Braghini Aurelio, 0,50; Vanelli Umberto, 0,20; Protasoni Carlo, 0,20; Macchi Mario, 0,20; Pinciroli Annetta, 2; Bazzicchi Maria, 1; Furla Angela, 0,40; Chinetti Angela, 0,30; Rampa Letizia, 0,50; Gionchetta Lina, 1; Minestra Adele, 0,30; Saporiti Isolina, 0,50; Uccellotti Ida, 0,30; Raimondi Giuseppina, 0,50; Baratelli Teresa, 0,50; Baratelli Giuseppina, 0,50, Grinati Giuseppina, 0,50; Chiaravalli Giovanna, 0,50; Iametti Rina, 0,30; Puricelli Carmela, 0,40; Gessaghi Ada, 0,50; Ceresa Giuseppina, 0,50; Grossoni Clotilde, 0,30; Martignoni Marcella, 0,20; Macchi Annetta, 0,50; Mirata Emma, 0,40; Colombo Giuseppina, 0,40; Mazzucchelli Giuseppina, 0,40; Limbiati Giulia, 0,20; Garbini Martina, 0,50; Gagliardi Antonietta, 0,40; Mattaini Angela, 0,40; Grossoni Emma, 0,25; Cagnoni Chiarina 0,20. Totale L. 28,85

(Continua) Totale L. 4413,65

Rosa Borgomaneri Sacconaghi N. 12 paia calze lana.

Continuazione dell'elenco dei pacchi di indumenti di lana spediti ai militari Gallaratesi in zona di guerra.

Zoia Dionigi - Gionchetta Lorenzo - Colombo Remigio - Ripamonti Norville - Minoli Federico - Macchi Vittorio - Galmarini Ambrogio - Guazzoni Pietro - Malberti Mario - Morosi Anastasio - Cimpanelli Arturo - Colombo Angelo - Colombo Beniamino - Delodovici Paolo - Giudici Antonio - Disoteo Piero - Ghiringhelli Aldo - Sironi Gerolamo - Gionchetta Mario - Delodovici Giuseppe - Delodovici Angelo - Galdangelo Agostino - Gionchetta Mario - Scampini Carlo - Garavaglia Angelo - Gionchetta Guido - Salina Ettore - Schinelli Riccardo - Salina Angelo - Ceresa Mario - Castelli Luigi - Pardi Faustino - Perego Augusto - Perego Ambrogio - Poretti Giuseppe - Piantanida Fortunato - Perrotta Angelo - Angiolini Gerolamo - Ardemagni Angelo - Boretti Mario - Braga Arturo - Adamini Ezio - Limido Giovanni - Rossi Giuseppe - Rossini Angelo.

Totale pacchi . N. 45
Lista precedente » 74

(Continua) IN COMPLESSO N. 119

Cronaca d'oro

La spettabile famiglia Girola, in adempimento della volontà dell' amatissimo loro *Paolo*, morto per la grandezza della Patria, il 16 ottobre p. p., ha elargito:

L. 1000 al Padiglione Chirurgico;
» 50 » Ricovero Mend. Maschile;
» 50 » » » Femmin.;
» 50 all'Orfanotrofio Maschile;
» 1000 alla Croce Rossa;
» 100 al Com. di assistenza civile;
» 100 alla Casa dei figli dei soldati.

Gli eredi del defunto Sac. Cesare Macchi, curato locale, hanno elargito:

L. 50 al Ricovero di Mendicità;
» 50 all'Orfanotrofio Maschile.

Il sig. Desiderio Venegoni ha donato a questo Ricovero femminile L. 100.

A tutti gli esimi benefattori porgiamo a nome degli Enti beneficati l'espressione della più viva gratitudine ed alle famiglie Girola e Macchi, le più sentite condoglianze per le dolorose perdite dei loro cari.

Notizie scolastiche

Esami - II^a Sessione. — A termini delle norme contenute nell' ordinanza ministeriale 19 settembre 1916, gli esami della seconda sessione dell' anno scolastico 1915-916, per le scuole elementari, si terranno martedì e mercoledì della ventura settimana, 21 e 22 corr. mese, alle ore 9 nelle scuole di via Marsala e in quelle dei sobborghi.

Ai detti esami saranno ammessi gli alunni provenienti dalle scuole elementari pubbliche e quelli provenienti da scuole private o paterne.

Nei due giorni suindicati sarà data vacanza in tutte le scuole elementari del Comune, dovendo gli insegnanti attendere alle operazioni d'esame. Per gli alunni e per le alunne del Capoluogo, gli esami avranno luogo solamente nel locale scolastico di via Marsala; per quelli dei sobborghi nei rispettivi locali scolastici.

Scuole serali e festive. — Il giorno 22 corr. mese sarà aperta l'iscrizione alle scuole serali, e le lezioni avranno principio coi primi del p. v. dicembre; domenica 19 corr. mese sarà pure aperta l'iscrizione alla scuola festiva e le lezioni regolari si inizieranno la prima domenica di dicembre.

Scuola di taglio e confezione d'abiti. — L' iscrizione in questa scuola è aperta dalla prima domenica di novembre. La tassa di ammissione e frequenza è fissata in L. 4. Le lezioni avranno luogo in ogni domenica dell' anno scolastico nelle scuole di via Marsala.

Orario scolastico interrotto. — Per norma dei genitori e di tutti gli interessati, pel corr. anno scolastico è adottato ancora in tutte le scuole del Comune l'orario interrotto, cioè dalle ore 8,45 alle 11,40 e dalle ore 13,25 alle 15,15. I genitori o chi per essi sono tenuti alla doverosa sorveglianza affinchè sia dai figliuoli osservato l' orario, facendo sì che gli alunni non si fermino inutilmente per le strade, nè prima dell'ora dell' ingresso, nè dopo l' uscita dai locali scolastici, per non dar luogo a lamentele di sorta da parte dei cittadini e per non incorrere in provvedimenti disciplinari da parte delle autorità. All'uopo riportiamo un articolo del regolamento: « Nel giudicare la condotta dell'alunno si tiene conto delle assenze per negligenza, *del contegno dentro e fuori di scuola*, della diligenza, della nettezza della persona e delle vesti e della conservazione e pulizia del materiale scolastico e di ogni altro elemento da cui si rilevi la *personalità morale* dell' alunno ».

Avviso pertanto agli interessati

Il successo della serata "Pro Mutilati,,
al teatro di Condominio.

L'iniziativa del personale di *sanità* dell'ospedale militare di riserva, per una grande serata artistica di beneficenza, ha avuto sabato scorso un pieno e lusinghiero successo.

Teatro affollatissimo per largo concorso di persone d'ogni classe; programma svolto egregiamente, apprezzato ed applaudito ad ogni numero; ragguardevole esito finanziario, con lire mille nette a favore dell'istituzione « *pro mutilati di guerra* ».

Ecco il riassunto telegrafico della bella serata e di cui possono giustamente vantarsi i benemeriti promotori.

Una passeggiata dei Giovani Esploratori.

Domenica scorsa, un gruppo dei nostri Giovani Esploratori effettuò una passeggiata istruttiva, alla quale parteciparono pure rappresentanze dei Giovani di Milano, Saronno e Castellanza.

La squadra era accompagnata dal *sig. Giacomo Sacconaghi, Presidente della locale Sezione*, dal *Sindaco sig. Olinto Pasta*, e dagli altri Membri di dette Sezioni e dai Commissari del Corpo Nazionale degli Esploratori, signori avv. Ancona, cav. rag. Bosisio e Paolo Lazzaroni.

Meta della gita era la « Casa Palude » presso Besnate, dove arrivati i Giovani stabilirono il loro accampamento, provvedendo all'erezione della tenda e all'impianto di apposita cucina da campo.

Seguirono alcune esercitazioni di scoutismo dopo le quali, a mezzogiorno, con precisione militare e con appetito pure militare, tutti si disposero a fare colazione.

Verso le quindici l'allegra comitiva era di ritorno, soddisfatta della bella gita, durante la quale regnò sempre la massima cordialità e i migliori rapporti di cameratismo fra i Giovani delle varie sezioni.

TEATRO DI CONDOMINIO
Nuova serata di beneficenza.

Ricordiamo che questa sera, per iniziativa del locale Comitato ferrovieri de' « L'Ora Nostra » si rappresenterà il dramma in quattro atti di P. Giacometti *La morte civile* interpretato da distinti filodrammatici di Pavia.

Nell'intermezzo dello spettacolo vi sarà una lotteria di oggetti gentilmente offerti dalle signore del Comitato d'onore.

L'introito della serata sarà devoluto al fondo « Pro mutilati di guerra » epperciò non dubitiamo di vedere il teatro affollato.

Nuovi prezzi delle uova.

Il Prefetto della Provincia di Milano, con suo decreto d' ieri ha fissati i seguenti prezzi massimi per le uova, in tutta la provincia:

all'ingrosso L. 1,90 la dozzina
al minuto » 2,04 »

Biblioteca Popolare "LUIGI MAINO,,

Statistica mese di ottobre 1916:

Nuovi soci iscritti durante il mese N. 10
Totale dei soci a tutto il 30-9-16 » 498
Libri dati in lettura . . . . » 1072
Lettori { Maschi . . . . . » 413 / Femmine . . . . . » 399

Donò libri il sig. Giuseppe Macchi.

STATO CIVILE
dal 10 al 16 novembre 1916

NATI N. 4

Maschi N. 3 — Femmine N. 1

MORTI

Macchi Ambrogio, d'anni 70, ricamatore; Pozzi Maria, d'anni 64, contadina; Crippa Alessandro, d'anni 70, falegname.

La famiglia dell'amato

PAOLO GIROLA
Sergente Mitragliere

nell'impossibilità di ringraziare singolarmente tutti coloro che presero parte al suo cordoglio, sia intervenendo all'ufficio funebre, come inviando condoglianze, esprime loro pubblicamente la sua commossa riconoscenza.

Rivolge poi un grazie particolare alle autorità politiche, civili e militari, alle diverse associazioni ed ai vari giornali che vollero illustrare le preclari virtù e la gloriosa fine del suo congiunto.

Gallarate, 18 novembre 1916.

Le famiglie Macchi, Colombo, Bogni e Fabbri ringraziano vivamente tutte le gentili persone che si unirono al loro lutto, accompagnando all' ultima dimora il loro caro estinto, e a coloro che inviarono parole di condoglianze.

LEGGENDO ED ANNOTANDO

CHARLES ALBERT - Al di sotto della mischia (R. Rolland e i suoi discepoli) — Versione di Giacomo di Belsito — In elegantissima edizione, il « Popolo d'Italia » pubblica questo interessante scritto del noto pubblicista francese *Charles Albert* che ha — con lucidità di argomentazioni, senza vane invettive, senza paroloni, ma adducendo fatti inconfutabili — criticato minutamente, demolito addirittura, il libro di Romain Rolland « Au dessus de la melée » che tante appassionate discussioni ha suscitato in tutti i partiti e in tutti gli ambienti.

Charles Albert confuta, un dopo l'altro, tutti gli argomenti addotti da Rolland in sostegno di una tesi assurda, dimostra come nè l'autore di « Jean Christophe », nè i suoi discepoli sappiano con precisione quello che vogliono. E soprattutto verso i seguaci di Rolland, i falsi turiferari, al gioco dei quali lo scrittore francese si presta ingenuamente, si appuntano gli strali di Charles Albert. L'importanza grandissima della nuova pubblicazione — degna di essere diffusa a migliaia e migliaia di copie — è, poi, nel fatto che essa compie un'opera veramente elevata per il trionfo del Diritto e della Civiltà, combattendo una santa battaglia contro il pericolo della diffusione delle teorie rollandiane le quali — nell'ora presente — non potrebbero che esercitare una perniciosa influenza deprimente su le anime dei combattenti e di coloro che restano, quando invece è sentito il bisogno di virili incitamenti, quando l'azione energica deve, in tutto, sostituirsi alle vane elucubrazioni letterarie.

A completare l'opera di Charles Albert — tradotta con amore da Giacomo di Belsito l'opuscolo nuovissimo che lancia il « Popolo d'Italia » si fregia di un'appendice molto notevole costituita da una bellissima, stringente lettera aperta del grande scrittore inglese G. H. Wells a Romain Rolland.

In complesso si tratta di una pubblicazione più che utile, necessaria, alla quale non potrà mancare il successo che spetta a tutte le cose ispirate a nobili intenti.

Casse di Risparmio Postali.

Diamo il riassunto delle operazioni delle Casse di risparmio postali a tutto il mese di agosto 1916.

Credito dei depositanti al
31 dicembre 1915 . . . L. 1.990.003.650,79
Depositi dell'anno in corso » 491.589.531,19

L. 2.481.593.181,98
Rimborsi . . . . . » 430.709.961,49

Rimanenza a credito L. 2.050.883.220,49

Giumani Giovanni *Gerente responsabile*

Soc. in Acc. Sempl. Tip. Moderna - Picchio, Piccinelli & C.

EMPORIO
MACCHINE da CUCIRE

BASSANI CESARE

Via Mazzini, 13 - GALLARATE - Via Mazzini, 13

Olio - Aghi - Pezzi di ricambio - Riparazioni

Si eseguiscono lavori a jours - anche in giornata.

RISCALDAMENTO

BAJETTA – Foro Bonaparte, 1 – MILANO
(Angolo Via Dante)

informa la sua Spett. Clientela di aver rifornita l'Esposizione di Stufe - Cucine e fornelli a gas, petrolio ed elettriche – Vasche bagno – Bidets – Lavabi.

Illustrazioni gratis a richiesta.

SCIROPPO PAGLIANO

del Prof. *Girolamo Pagliano*

Iscritto nella Farmacopea Ufficiale del Regno

Il più antico - il più economico - il più efficace - l'insuperabile depurativo rinfrescativo del sangue.

LIQUIDO - IN POLVERE - IN CACHETS

Preparato seguendo integralmente e scrupolosamente la ricetta dell'inventore della **vera ed originale Casa fabbricatrice dello Sciroppo del Prof. GIROLAMO PAGLIANO** da lui fondata nel 1838 in Firenze, ove non cessò mai di esistere e continuata dai suoi legittimi eredi e successori nel palazzo di loro residenza in

FIRENZE
Via Pandolfini

Evitate le Contraffazioni

Ogni prodotto della nostra Ditta deve avere in bianco di fabbrica costituita da disegno celeste attraverso della firma dell'inventore.

Girolamo Pagliano

CERCASI

OPERAI MECCANICI, AGGIUSTATORI MONTATORI

Presentarsi:

STABILIMENTO AEREOPLANI
CASORATE SEMPIONE

GRATIS

a scopo di propaganda

due opuscoli di volgarizzazione scientifica

"IL CORPO UMANO,,
Norme igieniche per preservarsi dalle malattie infettive, norme per l'allattamento materno ecc. indispensabile in ogni casa

"ALLA GIOVENTU',,
L'igiene sessuale spiegata ai giovani

Si spediscono gratis e franchi di porto a chi invia oltre l'indirizzo L. 0,50 in francobolli per le spese postali alla

Farmacia DELLA FERRERA – SAMPIERDARENA (Genova).

LE PILLOLE FATTORI

efficaci ed universalmente apprezzate nella

STITICHEZZA

sono rinchiuse in scatole di metallo

In vendita in tutte le Farmacie del mondo. — Scatole da 25 pillole L. 1 – da 60 pillole L. 2. — Proprietari G. FATTORI & C.
Chimici Farmacisti — Via Monforte, 16 — Milano

Malattie dei Polmoni e del cuore

Cure moderne, razionali e complete, le sole efficaci, nell'Istituto aero-elettroterapico di Torino, unico in Italia specializzato da 25 anni nella clinica e nella Terapia di delle Malattie, fondato e diretto dallo Specialista *Dott. L. Guido Scarpa*,

« Sole artificiale di alta montagna »
mezzo recentissimo di terapia fisica di efficacia meravigliosa per la guarigione della *Tubercolosi* e della *Tisi polmonare* e dell'*Ipertensione Arteriosa* come pure di tutti i *postumi* di *lesioni traumatiche* (ferite) e *malattie del torace.*

Metodo brevettato Dott. Scarpa degli « *apparecchi esotoracici* » per la cura in casa propria delle Pleuriti e della Tubercolosi polmonare in 1° stadio.

Torino, Via Zecca, N. 37 – Telefono 5-82.

Consultazioni tutti i giorni dalle 16 alle 17. — Giovedì e Domenica visite e cure a tariffa ridotta.

Chiedere opuscolo illustrato che si spedisce **gratis.**

I migliori

TURACCIOLI

sono sempre quelli della Ditta **Stucchi e C.** già Prinetti e Stucchi. **La più grande Lavorazione Italiana del Sughero.**
Milano – Via Tortona, 56 – **Milano**

ISOLAZIONI

perfette con **Agglomerati di Sughero** per frigoriferi, ghiacciaie, e per l'edilizia **Sbramini** per la lavorazione del riso.

I migliori acquisti in PELLICCERIE

confezionate e garantite di qualità si fanno da

BRIVIO GIUSEPPE

Piazza Duomo - MILANO - Via Capellari, 4

FARMACIA CENTRALE - GALLARATE

Laboratorio di specialità premiate Massime onorificenze alle Esposizioni di Londra, Parigi, Roma, Genova, Firenze, Palermo

FRANCESCO PALUMBO chimico igien. farmacista delle Università di Roma e Genova

Alcune specialità:

Roburofero Apportatore di forza negli esaurimenti psico-fisici; reintegratore delle funzionalità degli organi più esposti al logorio della vita . . . . . L. 3.00

Emogeno Nelle anemie di qualunque origine con sangue puro, arreca salute, vigore, bellezza . . . . . L. 2.50

Depural Efficacissimo depuratore primaverile, autunnale del sangue L. 3.00

Gasterol Contro l'atonia gastrica e la cattiva digestione. Normalizzatore aperitivo . . . . . L. 3.00

Tossifughi Miracolosi contro le tossi più ostinate L. 1.50

Tricofilon Tonifica, conserva e produce i capelli L. 3.00

Dermalina Pulisce le pelle dai parassiti e l'ammorbidisce fugandone le rughe . . . . . L. 2.25

Odontina Il detersivo dei denti e il debellatore della carie L. 3.00

Analgot Guarisce il dolor di capo L. 3.00

Gonococcido Rimedio sovrano delle blenoraggie acute e croniche. L. 2.50

Purgostintico L'ideale dei purganti anche nei non stitici. 40 purghe L. 2.25

"La Patria domanda all'agricoltura il massimo sforzo di produzione: sappiano gli agricoltori essere degni della loro arte e della sacra causa, concimando abbondantemente con perfosfato „

CLINICA VETERINARIA

MILANO

40, Via Bersaglio (S. Siro) – Telef. 40,11

Prof. dott. A. ANTONINI
Direttore-Proprietario

Sposa sterile Uomo impotente

Guarigione certa, rapida e risveglio istantaneo del potere virile e fecondatore prendendo le **PILULE JOUBINEA**, fosfo, stricnicoca, ferro **Melai**. Le due scatole L. 13,50 franche poste. Segretezza spedizione. Opuscolo gratis a richiesta. Si vendono dal solo preparatore Melai Enrico, farmacista, Bologna, Lame 48.

BANCA ITALIANA DI SCONTO

Società Anonima — Capitale L. 70.000.000
Sede Sociale e Direzione Centrale: ROMA - 17, Via in Lucina

Filiali: Abbiategrasso – Acqui – Adria – Alessandria – Ancona – Antrodoco – Aquila – Asti – Biella – Bologna – Busto Arsizio – Cantù – Carate Brianza – Caserta – Castelnuovo Scrivia – Chieri – Coggiola – Como – Cremona – Cuneo – Erba – Firenze – Formia – Gallarate – Genova – Ghemme – Isola della Scala – Legnano – Lendinara – Mantova – Massa Superiore – Meda – Melegnano – Milano – Montevarchi – Monza – Mortara – Napoli – Nocera inferiore – Novi Ligure – Ovada – Palermo – Pavia – Piacenza – Pietrasanta – Pinerolo – Pisa – Pistoia – Pontedera – Prato – Rho – Roma – Rovigo – Salerno – Sanremo – Santa Sofia – Saronno – Schio – Seregno – Torino – Varese – Venezia – Vercelli – Verona – Vicenza – Vigevano – Villafranca Veronese.

Operazioni della Banca: **La Banca riceve depositi in conto corrente. – Emette: Libretti di risparmio, di piccolo risparmio, Libretti vincolati e buoni fruttiferi. – Rilascia assegni e Lettere di Credito sulle principali piazze del Regno e dell'estero. – Compra e vende divise estere. – Acquista e vende titoli per conto terzi. – Fa riporti ed anticipazioni. – Riceve depositi di titoli a custodia ed in Amministrazione.**

SCUOLA MUSICALE COMPLEMENTARE E PERFEZIONAMENTO PIANOFORTE

Canto, Armonia, Organo, Contrappunto, Solfeggio, Istrumentazione per Banda in GALLARATE

diretta dal M.° Prof. GIACOMO VANNONI, diplomato al Liceo Musicale di Pesaro.

SESTO ANNO SCOLASTICO

Corso Complementare rapido dilettevole.
Corso di Perfezionamento conforme programmi principali Licei governativi.
Lezioni personali diurne due settimanali.
Retta mensile assolutamente di favore ad allievi orfani di padre perito in guerra.
Assume impegni, accetta contratti, s'incarica presentare l'allievo all'esame di diploma, in un Regio Istituto Musicale.

NORME - REGOLE - PROGRAMMI

Rivolgersi alla Sede della Scuola - Via Postporta, 3 - GALLARATE

SCIROPPO PAGLIANO

del Prof. ERNESTO PAGLIANO **Calata S. Marco, 4 NAPOLI**

LIQUIDO-IN POLVERE-TAVOLETTE COMPRESSE

Iscritto nella Farmacopea Ufficiale del Regno d'Italia

Premiato con le più alte onorificenze in tutte le principali Esposizioni italiane ed estere

Lo SCIROPPO PAGLIANO di Napoli (la più vecchia ed accreditata specialità in commercio) è indispensabile in ogni famiglia. La sua fama è nota in tutto il mondo. Infiniti sono i prodotti commercialmente concorrenti, nessuno lo eguaglia in fiducia e virtù.

Insuperabile depurativo e rinfrescativo del sangue. Cura e guarisce radicalmente tutte le malattie dello stomaco, del sangue e degli intestini.

Indicatissimo cura autunnale e primaverile. Ottimo, benefico, purgante e rinfrescante in ogni stagione. Date mano subito alla cura prima che il vostro male s'aggravi!

Il vero SCIROPPO PAGLIANO del Prof. Ernesto Pagliano di Napoli si vende in tutte le migliori Farmacie. Chiedere tassativamente la marca di Napoli, rifiutando qualsiasi altro proposto similare. Se il vostro farmacista ne fosse sprovvisto, scrivete a noi direttamente e vi faremo l'invio, nella forma da voi desiderata, col tramite della nostra Farmacia depositaria.

BANCA DI GALLARATE

Sede in GALLARATE

Agenzie in Carnago, Fagnano Olona, Lonate Pozzolo e Somma Lombardo

Società Anonima — Capitale Sociale L. 2.000.000 totalmente versato
Corrispondente della Banca d'Italia, del Banco di Napoli e del Banco di Sicilia

AGENZIA DELL'ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI

Servizio di Esattoria e Tesoreria per i Comuni di Gallarate e Somma Lombardo

ESERCIZIO XXXII° — **Situazione al 31 Ottobre 1916**

ATTIVO				PASSIVO		
Cassa: Numerario L. 682023.14				Capitale Sociale . . . L.	2000000	—
Cassa: Eff. in scad. p. il Cassiere » 125590.87	L.	808219	08	Fondo di riserva ordinario . L. 880630.—		
Portafoglio	„	14856186	16	» » speciale pagamento imposte . . . » 30000.—		
Buoni del Tesoro	„	5153500	—	Fondo di riserva speciale di ammortamento e di rispetto » 40000.—	„	950630	—
Fondi pubblici e privati	„	2048112	90	Conti Correnti	„	3635319	77
Conti correnti	„	3393554	82	Depositi a risparmio e piccolo risparmio	„	5035356	77
Conti corrispondenti	„	2889262	68	Depositi vincolati e buoni fruttiferi	„	5280364	01
Riporti	„	845945	30	Conti corrispondenti	„	11722971	04
Debitori per avalli	„	340940	35	Creditori diversi	„	252018	07
Debitori diversi	„	92023	01	Avalli per conto terzi	„	340940	35
Casse di Previd. degli Imp. (valori d'impiego)	„	93000	—	Effetti a pagare	„	71321	07
Depositi di valori	„	1023220	58	Cassa di Previdenza degli Impiegati	„	174172	45
Stabili di proprietà	„	100000	—	Esattorie	„	114354	57
Mobilio	„	2000	—	Depositanti di valori	„	1402220	58
Risconto buoni fruttiferi e libretti vin.	„	48944	75	Azionisti in conto dividendo	„	392	—
Interessi passivi, spese d'ammin., ecc.	„	262750	36	Risconto portafoglio	„	488978	80
				Utili lordi del corrente esercizio	„	473998	50
	L.	4516907	98		L.	4516907	98

Consiglieri di Turno
Rag. Ambrogio Puricelli
Dott. Carlo Ranchet

IL PRESIDENTE
PIETRO BELLORA

Il Direttore
Giovanni Bossi

Sindaci
Alessandro Maino
Alfonso Sanner

Il Capo Contabile
Luigi Cereda

OPERAZIONI DELLA BANCA

Riceve versamenti in Conto Corrente all'interesse del 3 % con larga disponibilità.
Emette Libretti di Risparmio al 3 %.
Prelevamenti L. 5000 al giorno. Per somme superiori 5 giorni di preavviso.
Emette Libretti di Piccolo Risparmio al 3 1/4 %.
Prelevamenti L. 1000 al giorno. Per somme superiori 5 giorni di preavviso.
Rilascia cassette di Risparmio a domicilio.
Emette Buoni Fruttiferi e Libretti a Risparmio vincolati all'interesse del 3 1/2 % se vincolati per un anno.
» » 3 3/4 % » » per 18 mesi.
» » 4 % » » per due anni.
Interessi esigibili semestralmente
Sconta cambiali a due firme.
Riceve effetti per l'incasso.
Apre conti correnti con garanzia
Fa anticipazioni e riporti sui valori.
Riceve valori in semplice custodia ed in amministrazione.
Rilascia assegni e vaglia sulle principali città italiane ed estere
Acquista e vende valute e divise estere.
» » valori per conto terzi.
Paga le imposte per conto dei correntisti.
Incassa gratuitamente le cedole, esigibili a Gallarate ed a Milano ai depositanti di valori agli abbonati delle cassette ed ai corr
Cede in abbonamento cassette-forti alle seguenti condizioni:

Categoria	DIMENSIONI	Per 6 mesi	Per 1 anno
1ª	Piccole 16 × 19 × 50	L. 6	L. 10
2ª	Medie 20 × 23 × 50	» 8	» 15
3ª	Grandi 22 × 29 × 50	» 12	» 20

Nelle affezioni delle vie respiratorie, malattie polmonari, tosse convulsiva, influenza e catarri,
moltissimi Professori e Medici prescrivono con immenso successo da un ventennio la Sirolina „Roche"

SIROLINA „Roche"

stimola l'appetito, aumenta il peso del corpo, elimina la tosse, modifica l'espettorato e sopprime i sudori notturni tanto molesti.

Prezzo L. 5.—

Chi deve prendere la Sirolina „Roche"?

Tutti coloro che sono predisposti a prendere raffreddori, essendo più facile evitare le malattie che guarirle.
Tutti coloro che soffrono di tosse e di raucedine.
I bambini scrofolosi che soffrono di enfiagione delle ghiandole, di catarri degli occhi e del naso ecc.
I bambini ammalati di tosse convulsiva, perchè la Sirolina calma prontamente gli accessi dolorosi.
Gli asmatici, le cui sofferenze sono di molto mitigate mediante la Sirolina.
I tubercolotici e gli ammalati d'influenza.

Farina Lattea Italiana

Paganini Villanis & C.
MILANO

Perfetto alimento nutritivo, igienico, razionale, succedaneo al latte materno. — Marca Nazionale raccomandata dai più illustri Pediatri d'Italia.

GRAND PRIX
(Massima Onorificenza)
all'Esposizione Internazionale di
S. FRANCISCO (California).

Trovasi in tutte le migliori Farmacie e Droghierie del Regno

AMARO FELSINA RAMAZZOTTI

Il sovrano degli aperitivi, di gusto squisito, aggradevolissimo dissetante, il più completo dei tonici, il più efficace digestivo.
Per evitare facili inganni domandate semplicemente

UN RAMAZZOTTI

Specialità della Ditta F.lli RAMAZZOTTI - MILANO - Casa fondata nel 1815
Grande distilleria a vapore con grandiosi depositi per l'invecchiamento del COGNAC LA VICTOIRE
Vermouth - Liquori e Creme finissime - Sciroppi e Conserve

URODONAL

guarisce la gotta

Reumatismi
Artritismo
Arterio-Sclerosi
Obesità

L'URODONAL pulisce il rene, lava il fegato e le articolazioni, rende elastiche le arterie ed evita l'obesità.

È sempre utile prendere l'URODONAL

Il martirio del gottoso.

Comunicazione all'Accademia di Medicina di Parigi (10 novembre 1905).
Comunicazione all'Accademia delle Scienze (Parigi) (14 dicembre 1908).

N. B. — L'URODONAL CHATELAIN "si trova in tutte le buone Farmacie. Il flacone L. 7.— franco di porta L. 7.25. Per 3 flaconi L. 27.50. (estero L. 8 e L. 31).

Specialità preparate dagli Stabilimenti Chatelain, 26, Via Castel Morrone, MILANO.

PAGÉOL MALATTIE DELLE VIE URINARIE. (La ½ scatola franco L. 6.75. La scatola franco L. 10.75)
JUBOL STITICHEZZA, ENTERITE, FURUNCOLOSI. (La scatola franca L. 5.25)
JUBOLITOIRES EMORROIDI, SUPPOSITORII SCIENTIFICI. (La scatola franca L. 5.75).
VAMIANINE SIFILIDE E MALATTIE DELLA PELLE. (La scatola franca L. 10.75).
GYRALDOSE IGIENE INTIMA DELLA DONNA. (La scatola franca L. 6.25). Grande L. 7.50.

NB. — Regaliamo 2 libri di Medicina (per uomo e donna) ad una acquirente di JUBOL o GYRALDOSE qualora dichiarerà quale Farmacia ne sono forniti.

LA BIBITA ESTIVA

che dovete quotidianamente usare è un

FERROL MAZZOLENI

AL SELTZ

APERITIVA - RICOSTITUENTE - DELIZIOSA

Trovasi nelle Farmacie e Drogherie

In vendita in bottiglie di 1 litro, 1/2 e di 1/4

Prodotti Igienici Brescia Telef. 230

LA GRANDE SCOPERTA DEL SECOLO

IPERBIOTINA MALESCI

ottenuta col metodo Brown Séquard dell'Accademia di Medicina di Parigi. — Inscritta nella Farmacopea Ufficiale del Regno d'Italia.
Insuperabile rigeneratore del sangue e tonico dei nervi.
Prezzo L. 5.— la bottiglia con istruzioni. Cura completa, quattro bottiglie, L. 20.— franche del Regno.

RICHIEDERE E PREFERIRE SEMRE IL PRODOTTO ITALIANO

Ferro Malesci

Il più attivo, il più popolare ed economico dei ferruginosi
Si vende a L. 1.— la boccetta (dose bastante per un mese)
Premiato Stabilimento Chimico Farmaceutico Cav. Dott. MALESCI, Borgo SS. Apostoli, 18 - FIRENZE.

PROFUMI BERTELLI

fini, delicati, persistenti, di gran lusso:
AMBERGRIS • EVA • GIARDINO FIORITO
ROSA • ORIGANO • ACACIA • CYCLAMEN
VIOLETTA DI PARMA • VENUS • CELESTE, ecc.

Grandioso completo assortimento in ACQUE da TOELETTA, LOZIONI, BRILLANTINE, COSMETICI, POLVERI, DENTIFRICI, CREME e VELLUTINE, fra le quali primeggiano
CREMA e VELLUTINA VENUS BERTELLI
indispensabili per mantenere la pelle eternamente fresca e morbida

CATALOGO GENERALE A RICHIESTA

Visitare i negozi Bertelli, ricche esposizioni di articoli per regalo:
MILANO, corso Vittorio Em., 8 - ROMA, corso Umberto 1°, 300 - NAPOLI, piazza S. Ferdinando, 50-51-52
TORINO, piazza Castello, 25 - GENOVA, via XX Settembre, 39-41 - BOLOGNA, via Rizzoli, 5
FIRENZE, via Calzaioli (pal. Strozzi) - PALERMO, via Macqueda, 340-42-44 - CATANIA, via Stesicorea, 23-25

Commissioni per corrispondenza alla Sede Centrale: MILANO, via Paolo Frisi, 26

CASA ITALO-SVIZZERA
MAFFI & RUTTIMANN
MILANO

CINGHIE

IN CUOIO-PELO DI CAMMELLO-BALATA
PULEGGIE-GUARNIZIONI PER VAPORE - ACQUA - ECC.
ARTICOLI TECNICI PER OGNI INDUSTRIA